



Bruxelles, den 8. oktober 2025  
(OR. en)

13733/25

---

---

**Interinstitutionel sag:  
2025/0322 (COD)**

---

---

**POLCOM 295  
COMER 134  
COLAC 157  
AGRI 477  
CODEC 1487**

**FORSLAG**

|                 |                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| fra:            | Martine DEPREZ, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen                                                                                                                                                                 |
| modtaget:       | 8. oktober 2025                                                                                                                                                                                                                                 |
| til:            | Thérèse BLANCHET, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union                                                                                                                                                                            |
| Komm. dok. nr.: | COM(2025) 639 final                                                                                                                                                                                                                             |
| Vedr.:          | Forslag til<br>EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING<br>om iværksættelse af den bilaterale beskyttelsesklausul i<br>partnerskabsaftalen mellem EU og Mercosur og i interimsaftalen om<br>handel med landbrugsprodukter mellem EU og Mercosur |

Hermed følger til delegationerne dokument COM(2025) 639 final.

Bilag: COM(2025) 639 final



EUROPA-  
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 8.10.2025  
COM(2025) 639 final

2025/0322 (COD)

Forslag til

## **EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING**

**om iværksættelse af den bilaterale beskyttelsesklausul i partnerskabsaftalen mellem EU og Mercosur og i interimsaftalen om handel med landbrugsprodukter mellem EU og Mercosur**

## **BEGRUNDELSE**

### **1. BAGGRUND FOR FORSLAGET**

#### **• Forslagets begrundelse og formål**

Den 3. september 2025 vedtog Europa-Kommissionen forslag til Rådets afgørelser om undertegnelse og indgåelse af to retsakter: 1) partnerskabsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Det Sydamerikanske Fællesmarked, Den Argentinske Republik, Den Føderative Republik Brasilien, Republikken Paraguay og Den Østlige Republik Uruguay på den anden side (i det følgende benævnt "partnerskabsaftalen mellem EU og Mercosur") og 2) interimsaftalen om handel mellem Den Europæiske Union på den ene side og Det Sydamerikanske Fællesmarked, Den Argentinske Republik, Den Føderative Republik Brasilien, Republikken Paraguay og Den Østlige Republik Uruguay på den anden side (i det følgende benævnt "interimsaftalen om handel"). Interimsaftalen om handel mellem EU og Mercosur vil blive ophævet og erstattet af partnerskabsaftalen mellem EU og Mercosur, når sidstnævnte er fuldt ratificeret og trådt i kraft.

Begge aftaler giver præferencebehandling til produkter, der har oprindelse i eller er bestemt for Mercosur-landene, samtidig med at EU-producenter af følsomme produkter i landbrugssektoren beskyttes ved at begrænse præferencerne til toldkontingenter. De bilaterale beskyttelsesklausuler i begge aftaler giver mulighed for midlertidig tilbagetrækning af toldpræferencer for at modvirke eventuelle negative virkninger af toldnedsættelserne, herunder for produkter, hvis markedsadgang er begrænset af lofterne i toldkontingenterne. En forsinkelse i anvendelsen af berettigede beskyttelsesforanstaltninger kan føre til skade for EU's landbrugere i en eller flere medlemsstater, som kan være vanskelig at afhjælpe.

Formålet med vedlagte forslag er at indarbejde beskyttelsesbestemmelserne i partnerskabsaftalen mellem EU og Mercosur og i interimsaftalen om handel mellem EU og Mercosur i EU-retten for så vidt angår landbrugsprodukter. I forslaget fastsættes procedurer, der skal sikre en rettidig og effektiv gennemførelse af bilaterale beskyttelsesforanstaltninger for landbrugsprodukter. Det indeholder særlige bestemmelser vedrørende visse følsomme landbrugsprodukter.

#### **• Sammenhæng med de gældende regler på samme område**

Kapitlet om bilaterale beskyttelsesforanstaltninger i aftalerne giver mulighed for at suspendere toldliberaliseringen eller genindføre mestbegunstigelsestoldsatsen, når der som følge af liberaliseringen af handelen importeres produkter i så forhøjede mængder og under sådanne vilkår, at det forårsager (eller der er trussel om, at det vil forårsage) alvorlig skade for de indenlandske producenter, der producerer samme eller direkte konkurrerende produkt. For at disse foranstaltninger kan anvendes, bør disse bestemmelser indarbejdes i EU-retten, og de proceduremæssige aspekter af deres anvendelse og de interesserede parter rettigheder skal præciseres.

Ved forordning (EU) 2019/287<sup>1</sup> iværksættes der beskyttelsesklausuler og andre mekanismer for midlertidig tilbagetrækning af præferencer i visse aftaler mellem Den Europæiske Union og visse tredjelande (Singapore, Vietnam, Japan, New Zealand, Kenya og Chile). De særlige følsomheder, der gør sig gældende ved handel med landbrugsprodukter med Mercosur-

---

<sup>1</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/287 af 13. februar 2019 om iværksættelse af bilaterale beskyttelsesklausuler og andre mekanismer for midlertidig tilbagetrækning af præferencer i visse handelsaftaler mellem Den Europæiske Union og tredjelande (EUT L 53 af 22.2.2019, s. 1).

partnerne, berettiger dog vedtagelsen af en specifik retsakt. I den forbindelse har Kommissionen på tidspunktet for vedtagelsen af forslagene om undertegnelse og indgåelse af aftalerne givet politisk tilsagn om hurtigst muligt at foreslå en retsakt for at sikre, at: 1) Kommissionen overvåger markedet nøje og rapporterer to gange om året til Rådet og Europa-Parlamentet, 2) Kommissionen indleder og afslutter beskyttelsesundersøgelser inden for kortere frister end i henhold til forordning (EU) 2019/287, og 3) Kommissionen indleder en beskyttelsesundersøgelse på grundlag af en på forhånd fastsat stigning i importen og/eller prisfald i mangel af modstridende indikationer.

- **Sammenhæng med Unionens politik på andre områder**

Forslaget er i overensstemmelse med Unionens politik på andre områder.

## **2. RETSGRUNDLAG, NÆRHEDSPRINCIPPET OG PROPORTIONALITETSPRINCIPPET**

- **Retsgrundlag**

Artikel 207 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF).

Forslaget til Europa-Parlamentets og Rådets forordning er det juridiske instrument til gennemførelse af beskyttelsesklausulerne i partnerskabsaftalen mellem EU og Mercosur og i interimsaftalen om handel mellem EU og Mercosur.

- **Nærhedsprincippet (for områder, der ikke er omfattet af enekompetence)**

I henhold til artikel 5, stk. 3, i TEU finder nærhedsprincippet ikke anvendelse på de områder, hvor Unionen har enekompetence. Toldunionen og den fælles handelspolitik er opregnet blandt de områder, hvor Unionen har enekompetence i henhold til artikel 3 i TEUF. Denne politik omfatter forhandling af handelsaftaler og vedtagelse af handelspolitiske foranstaltninger, herunder toldnedsættelser i henhold til bl.a. artikel 207 i TEUF.

- **Proportionalitetsprincippet**

Kommissionens forslag er i overensstemmelse med proportionalitetsprincippet og nødvendigt i lyset af de procedurer, der skal sikre en effektiv iværksættelse af de bilaterale beskyttelsesklausuler i interimsaftalen om handel mellem EU og Mercosur og i partnerskabsaftalen mellem EU og Mercosur. En forsinkelse i anvendelsen af berettigede beskyttelsesforanstaltninger kan føre til skade for EU's landbrugere i en eller flere medlemsstater, som kan være vanskelig at afhjælpe.

- **Valg af instrument**

Europa-Parlamentets og Rådets forordning

## **3. RESULTATER AF EFTERFØLGENDE EVALUERINGER, HØRINGER AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSER**

- **Efterfølgende evalueringer/kvalitetskontrol af gældende lovgivning**

Ikke relevant.

- **Høringer af interessenter**

Ikke relevant.

- **Indhentning og brug af ekspertbistand**

Ikke relevant.

- **Konsekvensanalyse**

Dette forslag til forordning er direkte afledt af teksten til interimsaftalen om handel mellem EU og Mercosur og partnerskabsaftalen mellem EU og Mercosur. En konsekvensanalyse er derfor ikke påkrævet. Det er delvist baseret på forordning (EU) 2019/287.

- **Målrettet regulering og forenkling**

Ikke relevant.

- **Grundlæggende rettigheder**

Den foreslåede forordning er i overensstemmelse med traktaterne og Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, fordi den ikke begrænser udøvelsen af nogen grundlæggende rettigheder, som erhvervsfrihed, eftersom beskyttelsesbestemmelser kan indføres, hvis der er risiko for alvorlig skade for EU-producenter af samme eller direkte konkurrerende produkter.

#### **4. VIRKNINGER FOR BUDGETTET**

Forslaget til forordning indebærer ikke yderligere omkostninger (udgifter) for EU's budget.

Forslaget til forordning har ingen yderligere budgetmæssige virkninger på indtægtssiden sammenlignet med de budgetmæssige virkninger af kapitlet om bilateral beskyttelse i selve aftalen.

#### **5. ANDRE FORHOLD**

- **Planer for gennemførelsen og foranstaltninger til overvågning, evaluering og rapportering**

Ikke relevant.

- **Forklarende dokumenter (for direktiver)**

Ikke relevant.

- **Nærmere redegørelse for de enkelte bestemmelser i forslaget**

Artikel 1 indeholder bestemmelser om anvendelsesområdet og giver Kommissionen mulighed for at ændre bilaget for følsomme produkter.

Artikel 2 indeholder en definition af de nøglebegreber, der anvendes i forordningen, herunder "aftale", "bilateral beskyttelsesklause", "interesserede parter" og andre relevante begreber.

I artikel 3 fastsættes de principper, i henhold til hvilke der kan indføres beskyttelsesforanstaltninger, herunder betingelser vedrørende øget import, der forvolder eller truer med at forvolde alvorlig skade for EU-erhvervsgrenen.

I medfør af artikel 4 skal Kommissionen regelmæssigt overvåge følsomme produktmarkeder i samarbejde med medlemsstaterne og interessenter fra industrien for at vurdere importtendenser og deres indvirkning.

Artikel 5 indeholder bestemmelser om indledningen af undersøgelser som svar på anmodninger fra medlemsstaterne eller repræsentanter for EU-erhvervsgrenen, når der er bevis for alvorlig skade eller trussel herom.

Artikel 6 indeholder bestemmelser om en fremskyndet indledning af undersøgelser, der specifikt vedrører følsomme produkter.

Artikel 7 indeholder bestemmelser om gennemførelsen af undersøgelser, når de er indledt, herunder dataindsamling, høring af interessenter og fastlæggelse af den potentielle alvorlige skade for EU-erhvervsgrenen.

Artikel 8 indeholder bestemmelser om forudgående tilsynsforanstaltninger til overvågning af importtendenser, der kan føre til situationer, der berettiger beskyttelsesforanstaltninger, idet et sådant tilsyn er tidsbegrænset.

Artikel 9 indeholder bestemmelser om indførelse af midlertidige beskyttelsesforanstaltninger i kritiske situationer, hvor forsinkelse kan forårsage uoprettelig skade, med nærmere angivelse af betingelserne for og varigheden af sådanne foranstaltninger. Paraguay fritages for anvendelsen af de midlertidige beskyttelsesforanstaltninger på de betingelser, der er beskrevet i aftalen.

Artikel 10 indeholder bestemmelser om afslutning af undersøgelser og procedurer, når betingelserne for at indføre beskyttelsesforanstaltninger ikke er opfyldt, herunder offentliggørelse af en rapport om resultaterne.

Artikel 11 indeholder bestemmelser om indførelse af endelige beskyttelsesforanstaltninger, når undersøgelser bekræfter kriterierne for alvorlig skade, under hensyntagen til beskyttelsen af fortrolige oplysninger. Paraguay fritages for anvendelsen af de endelige beskyttelsesforanstaltninger på de betingelser, der er beskrevet i aftalen.

Artikel 12 indeholder bestemmelser om beskyttelsesforanstaltningernes varighed og potentielle forlængelse, idet det sikres, at de kun anvendes i det omfang, det er nødvendigt for at beskytte EU-erhvervsgrenen, med en fastsat maksimal samlet varighed.

Artikel 13 indeholder bestemmelser om fortrolighedsforanstaltninger, der skal beskytte følsomme oplysninger, der modtages i løbet af processer i forordningen, og hvor betingelserne for at anmode om fortrolighed fastsættes.

I medfør af artikel 14 forelægger Kommissionen hvert år Europa-Parlamentet og Rådet en rapport om anvendelsen og virkningen af beskyttelsesforanstaltninger og andre dermed forbundne aktiviteter.

Artikel 15 indeholder bestemmelser om vedtagelse af beskyttelsesforanstaltninger specifikt for regionerne i Unionens yderste periferi, når der sker en alvorlig økonomisk forværring som følge af importforhold.

Artikel 16 og 17 indeholder bestemmelser om delegation af beføjelser til Kommissionen til at vedtage de delegerede retsakter, der er nødvendige for at ændre bilaget vedrørende følsomme produkter.

Artikel 18 fastsætter den udvalgsprocedure, der skal bistå Kommissionen.

I artikel 19 indeholder bestemmelse om denne forordnings ikrafttræden og om anvendelsen i alle medlemsstater fra den angivne dato.

I artikel 20 fastsættes det, at forordningen finder anvendelse på både ITA og EMPA, og der redegøres for overgangen mellem disse aftaler og deres retsvirkninger.

Forslag til

## **EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING**

**om iværksættelse af den bilaterale beskyttelsesklausul i partnerskabsaftalen mellem EU og Mercosur og i interimsaftalen om handel med landbrugsprodukter mellem EU og Mercosur**

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 207, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

efter fremsendelse af udkast til lovgivningsmæssig retsakt til de nationale parlamenter,

efter den almindelige lovgivningsprocedure, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Interimsaftalen om handel mellem EU og Mercosur (i det følgende benævnt "ITA") og partnerskabsaftalen mellem EU og Mercosur (i det følgende benævnt "EMPA") giver produkter med oprindelse i eller til Mercosur-landene præferencebehandling og indeholder bilaterale beskyttelsesklausuler for midlertidig tilbagetrækning af toldpræferencer. De særlige forhold for visse landbrugsprodukter, der er omfattet af disse aftaler, og den sårbare situation for Unionens regioner i den yderste periferi, som omhandlet i artikel 349 i traktaten om Den Europæiske Funktionsmåde (TEUF), kræver ad hoc-bestemmelser.
- (2) EMPA og ITA har til formål at beskytte EU-producenter af følsomme produkter i landbrugssektoren ved at begrænse præferencerne til toldkontingenter.
- (3) Unionen bevarer sin ret til at træffe globale beskyttelsesforanstaltninger i overensstemmelse med WTO-overenskomsten og ITA og EMPA.
- (4) Unionen er fast besluttet på at gøre hurtig og effektiv brug af de bilaterale beskyttelsesklausuler for at modvirke eventuelle negative virkninger af toldnedsættelser i henhold til EMPA og ITA, herunder for produkter, hvis markedsadgang er begrænset af begrænsningerne i toldkontingenterne.
- (5) Det er nødvendigt at fastlægge procedurer for at sikre en effektiv iværksættelse af de bilaterale beskyttelsesklausuler for landbrugsprodukter.
- (6) En forsinkelse i anvendelsen af berettigede beskyttelsesforanstaltninger kan føre til skade for EU's landbrugere i en eller flere medlemsstater, som kan være vanskelig at afhjælpe.
- (7) Det er derfor hensigtsmæssigt at fastlægge specifikke procedurer i overensstemmelse med aftalen for at sikre en rettidig iværksættelse af de bilaterale beskyttelsesklausuler i EMPA og ITA for så vidt angår visse følsomme landbrugsprodukter.
- (8) Beskyttelsesforanstaltninger skal kun overvejes, hvis det pågældende produkt importeres til Unionen i så forhøjede mængder, i absolutte tal eller i forhold til EU-

produktionen, og under sådanne vilkår, at det forårsager, eller der er trussel om alvorlig skade for EU-producenter af samme eller direkte konkurrerende produkter. Beskyttelsesforanstaltninger bør antage en af de former, der er omhandlet i aftalen.

- (9) Opfølgning på og evaluering af ITA og EMPA, gennemførelse af undersøgelser og, hvor det findes passende, indførelse af beskyttelsesforanstaltninger bør foregå på en måde, der er så gennemsigtig som muligt.
- (10) Medlemsstaterne bør underrette Kommissionen om tendenser i importen, som vil kunne kræve indførelse af beskyttelsesforanstaltninger.
- (11) Pålideligheden af statistikker over al import fra de relevante lande til Unionen er afgørende for at kunne fastslå, hvorvidt betingelserne for indførelsen af beskyttelsesforanstaltninger er opfyldt.
- (12) Den nøje overvågning af eventuelle følsomme produkter bør gøre det lettere at træffe afgørelser i tide vedrørende den eventuelle iværksættelse af undersøgelser og den efterfølgende indførelse af beskyttelsesforanstaltninger. Kommissionen bør derfor regelmæssigt overvåge importen af følsomme produkter fra datoen for ITA's eller EMPA's ikrafttræden. Overvågning bør udvides til at omfatte andre produkter eller sektorer, hvis den relevante EU-erhvervsgren fremsætter en behørigt begrundet anmodning til Kommissionen.
- (13) Det er ligeledes nødvendigt at fastsætte tidsfrister for, hvornår der kan indledes undersøgelser, og for afgørelser fastsætte, hvorvidt beskyttelsesforanstaltninger er hensigtsmæssige, så det sikres, at disse afgørelser træffes hurtigt, og retssikkerheden for de berørte erhvervsdrivende øges.
- (14) I kritiske situationer skal Kommissionen hurtigt indføre midlertidige beskyttelsesforanstaltninger.
- (15) Beskyttelsesforanstaltninger bør kun anvendes i det omfang og i så lang tid, som det er nødvendigt for at forebygge alvorlig skade og lette tilpasning. Den maksimale periode, i hvilken der kan anvendes beskyttelsesforanstaltninger, bør fastsættes, og der bør fastsættes særlige bestemmelser om forlængelse og fornyet undersøgelse af disse foranstaltninger.
- (16) For at ændre bilaget til denne forordning bør beføjelsen til at vedtage retsakter delegeres til Kommissionen i overensstemmelse med artikel 290 i TEUF for så vidt angår ændring af listen over produkter, der anses for følsomme. Det er navnlig vigtigt, at Kommissionen gennemfører relevante høringer under sit forberedende arbejde, herunder på ekspertniveau, og at disse høringer gennemføres i overensstemmelse med principperne i den interinstitutionelle aftale af 13. april 2016 om bedre lovgivning (2). For at sikre lige deltagelse i forberedelsen af delegerede retsakter modtager Europa-Parlamentet og Rådet navnlig alle dokumenter på samme tid som medlemsstaternes eksperter, og deres eksperter har systematisk adgang til møder i Kommissionens ekspertgrupper, der beskæftiger sig med forberedelse af delegerede retsakter.
- (17) Iværksættelsen af bilaterale beskyttelsesklausuler og indførelsen af gennemsigtige kriterier vedrørende midlertidig suspension af toldpræferencer i henhold til aftalen kræver ensartede betingelser for vedtagelsen af midlertidige og endelige beskyttelsesforanstaltninger, indførelsen af forudgående tilsynsforanstaltninger, afslutningen af en undersøgelse uden foranstaltninger og den midlertidige suspension af toldpræferencerne.



- (18) For at sikre ensartede betingelser for gennemførelsen af denne forordning bør Kommissionen tillægges gennemførelsesbeføjelser. Disse beføjelser bør udøves i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011.
- (19) Rådgivningsproceduren bør anvendes til vedtagelse af forudgående tilsynsforanstaltninger og midlertidige beskyttelsesforanstaltninger i betragtning af disse foranstaltningers virkninger og den deraf følgende logik i forhold til vedtagelsen af de endelige beskyttelsesforanstaltninger. Undersøgellesproceduren bør finde anvendelse på indførelse af endelige beskyttelsesforanstaltninger og på fornyet undersøgelse af sådanne foranstaltninger.
- (20) Kommissionen bør vedtage gennemførelsesretsakter, der finder anvendelse straks, hvor det er påkrævet af særligt hastende årsager, når en forsinkelse i indførelsen af midlertidige beskyttelsesforanstaltninger i behørigt begrundede tilfælde vil forårsage skader, der kan være vanskelige at udbedre, eller for at forhindre en negativ indvirkning på EU-markedet som følge af en stigning i importen.
- (21) Der bør fastsættes bestemmelser om behandling af fortrolige oplysninger, således at forretningshemmeligheder ikke videregives.
- (22) Kommissionen bør forelægge Europa-Parlamentet og Rådet en årlig rapport om anvendelsen af beskyttelsesforanstaltningerne —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

#### *Artikel 1*

#### **Genstand og anvendelsesområde**

Ved denne forordning fastsættes bestemmelser for iværksættelsen for landbrugsprodukter af de bilaterale beskyttelsesklousuler i EMPA og ITA.

Efter en behørigt begrundet anmodning fra den pågældende EU-erhvervsgren eller på eget initiativ kan Kommissionen ændre bilaget hvad angår listen over følsomme produkter.

#### *Artikel 2*

#### **Definitioner**

I denne forordning forstås ved:

1. "aftale": ITA og efter dens ikrafttræden EMPA
2. "bilateral beskyttelsesklousul" : en bestemmelse vedrørende den midlertidige suspension af toldpræferencer, der er fastsat i kapitlet om bilaterale beskyttelsesklousuler i aftalen,
3. "interesserede parter": parter, som er berørt af import af produktet, herunder:
  - i) eksportører eller udenlandske producenter eller importører af et produkt, der er genstand for undersøgelse, eller en handels- eller erhvervssammenslutning, hvor flertallet af medlemmerne er producenter, eksportører eller importører af et sådant produkt
  - ii) den eksporterende parts regering og
  - iii) producenter af samme eller direkte konkurrerende produkt i den importerende part eller en handels- og erhvervssammenslutning, hvor flertallet af

medlemmerne producerer samme eller et direkte konkurrerende produkt på den importerende parts territorium

4. "EU-erhvervsgren": alle producenter af samme eller direkte konkurrerende produkter på en parts territorium, eller producenter, hvis samlede produktion af samme eller direkte konkurrerende produkter normalt udgør mere end 50 %, og under ekstraordinære omstændigheder mindst 25 % af den samlede produktion af et sådant produkt
5. "alvorlig skade": en betydelig samlet forringelse af EU-erhvervsgrenens stilling
6. "trussel om alvorlig skade": en alvorlig skade, som baseret på kendsgerninger og ikke blot påstande, formodninger eller en fjern mulighed er af klart overhængende karakter,
7. "produkter": landbrugsprodukter, der er opført i bilag 1 til WTO-aftalen om landbrug, og som er omfattet af et tilsagn om toldreduktion som anført i tillæg 2-A-1, Den Europæiske Unions toldafviklingsplan, til aftalen
8. "følsomme produkter": de produkter, der er omhandlet i bilaget
9. "samme eller direkte konkurrerende produkt":
  - i) et produkt, der er identisk med, dvs. i alle henseender det samme som det undersøgte produkt
  - ii) et andet produkt, der, selv om det ikke i alle henseender er det samme, har egenskaber, der ligger tæt op ad det pågældende produkts egenskaber, eller
  - iii) et produkt, der konkurrerer direkte på den importerende parts indre marked grundet dets grad af substituerbarhed, grundlæggende fysiske egenskaber og tekniske specifikationer, endelige anvendelsesformål og distributionskanalerdenne liste over faktorer er ikke udtømmende, og hverken en eller flere af disse faktorer er nødvendigvis udslagsgivende for beslutningen
10. "overgangsperiode":
  - i) 12 år fra datoen for aftalens ikrafttræden, eller
  - ii) for produkter, for hvilke Unionens toldafviklingsplan indeholder bestemmelser om toldafvikling efter 10 år eller derover, 18 år fra datoen for aftalens ikrafttræden
11. "det pågældende land": Mercosur som en enkelt enhed eller en eller flere Mercosur-stater, der er part i aftalen.

### *Artikel 3*

#### **Principper**

1. En beskyttelsesforanstaltning kan indføres i overensstemmelse med denne forordning, hvis et produkt med oprindelse i et af de pågældende lande importeres til Unionen:
  - a) i så forhøjede mængder, i absolutte tal eller i forhold til EU-produktionen eller EU-forbruget og
  - b) under sådanne vilkår, at det forårsager skade, eller der er trussel om alvorlig skade for EU-erhvervsgrenen og

- c) stigningen i importen er resultatet af forpligtelser, der følger af den pågældende aftale, herunder vedrørende nedsættelse eller afskaffelse af told på dette produkt.
- 2. En beskyttelsesforanstaltning kan antage en af følgende former:
  - d) en suspension af en yderligere nedsættelse af toldsatsen for det pågældende produkt i henhold til bilag 2-A, toldafviklingsplanen i aftalen med det pågældende land
  - e) en forhøjelse af toldsatsen for det pågældende produkt til et niveau, som ikke overstiger den laveste værdi af følgende:
  - f) den mestbegunstigelsestoldsats, der gælder for det pågældende produkt på det tidspunkt, hvor beskyttelsesforanstaltningen træffes, eller
  - g) den basistoldsats, der er fastsat i bilag 2-A, toldafviklingsplanen i aftalen med det relevante land.

#### *Artikel 4*

##### **Overvågning**

1. Kommissionen overvåger regelmæssigt EU-markedet for følsomme produkter, navnlig med hensyn til import- og eksporttendenser, produktion og prisudvikling. Med henblik herpå samarbejder Kommissionen og udveksler oplysninger med medlemsstaterne og EU-erhvervsgrenen regelmæssigt.
2. Kommissionen vurderer hurtigt markedssituationen på grundlag af den overvågning, der er omhandlet i stk. 1, ved at sammenkæde en eventuel stigning i importen af de relevante følsomme produkter med udviklingen i produktion og/eller forbrug, pris og markedsandel på EU-markedet samt eksport fra Unionen.
3. Kommissionen forelægger hver sjette måned en rapport om overvågningen for Europa-Parlamentet og Rådet med sin vurdering af virkningerne af import af følsomme produkter, der er omfattet af præferentiel markedsadgang i henhold til aftalen. Disse rapporter skal omfatte EU-markedet og, hvis det er relevant, også situationen i en eller flere medlemsstater.

#### *Artikel 5*

##### **Indledning af en undersøgelse**

1. En undersøgelse indledes af Kommissionen efter anmodning fra en medlemsstat, fra en fysisk eller juridisk person, der handler på vegne af EU-erhvervsgrenen, eller fra en sammenslutning uden status som juridisk person, der handler på vegne af EU-erhvervsgrenen, hvis det på grundlag af faktorer som omhandlet i artikel 7, stk. 5, kan fastslås, at der foreligger tilstrækkelige umiddelbare beviser på alvorlig skade eller trussel om alvorlig skade for EU-erhvervsgrenen.
2. Anmodninger om indledning af en undersøgelse skal indeholde følgende oplysninger:
  - a) navn på og beskrivelse af det pågældende importerede produkt, dets toldposition og den gældende toldbehandling samt navn på og beskrivelse af samme eller direkte konkurrerende produkt

- b) navn og adresse på de producenter eller den sammenslutning, der indgiver anmodningen, hvis det er relevant
  - c) en liste over alle kendte producenter af samme eller direkte konkurrerende produkt, hvis dette med rimelighed er tilgængeligt,
  - d) produktionsmængden for producenter, der indgiver eller er repræsenteret i ansøgningen, og et skøn over andre kendte producenters produktion af samme eller direkte konkurrerende produkt
  - e) hastigheden og størrelsen af stigningen i import af det pågældende produkt i absolutte og relative tal i mindst 36 måneder forud for datoen for indgivelsen af en anmodning om indledning af en undersøgelse, for hvilke der foreligger oplysninger
  - f) importprisniveauet i samme periode samt prisen på samme eller direkte konkurrerende produkter og
  - g) den øgede imports andel af hjemmemarkedet og ændringerne vedrørende EU-erhvervsgrenen med hensyn til salg på hjemmemarkedet, produktion, lagerbeholdninger, priser på EU-markedet, produktivitet, kapacitetsudnyttelse, fortjeneste og tab samt beskæftigelse som minimum for de seneste 36 (seksogtrediv) måneder forud for indgivelsen af anmodningen, for hvilke der foreligger oplysninger.
3. Varedækningen for en vare, der er genstand for en undersøgelse, kan omfatte én eller flere toldpositioner eller ét eller flere afsnit af én eller flere toldpositioner, alt afhængigt af de specifikke markedsforhold, eller kan følge enhver vareinddeling, der sædvanligvis anvendes inden for EU-erhvervsgrenen.
  4. Der kan også indledes en undersøgelse, hvis der sker en kraftig importstigning, som er koncentreret i én eller flere medlemsstater, forudsat at det på grundlag af faktorer som omhandlet i artikel 7, stk. 5, kan fastslås, at der foreligger tilstrækkelige umiddelbare beviser på alvorlig skade eller trussel om alvorlig skade for EU-erhvervsgrenen.
  5. Inden undersøgelsen indledes, giver Kommissionen et eksemplar af anmodningen om indledning af en undersøgelse til medlemsstaterne.
  6. Bliver det klart for Kommissionen, at der foreligger tilstrækkelige umiddelbare beviser til at berettige indledningen af en undersøgelse, indleder Kommissionen undersøgelsen og offentliggør en meddelelse om indledning af en undersøgelse ("indledningsmeddelelsen") i *Den Europæiske Unions Tidende*. Undersøgelsen skal indledes inden for en måned efter Kommissionens modtagelse af anmodningen i henhold til stk. 1.
  7. I overensstemmelse med aftalen skal indledningsmeddelelsen indeholde følgende oplysninger:
    - a) ansøgerens navn
    - b) en fuldstændig beskrivelse af det undersøgte importerede produkt og tarifieringen heraf i det harmoniserede system
    - c) fristen for anmodning om høringer
    - d) fristerne for registrering som interesseret part og for indgivelse af oplysninger, erklæringer og andre dokumenter

- e) den adresse, hvor ansøgningen og andre dokumenter vedrørende undersøgelsen kan gennemgås
- f) navn, adresse og e-mailadresse eller telefon- eller faxnummer på den institution, der kan fremlægge yderligere oplysninger,
- g) et sammendrag af de kendsgerninger, hvorpå indledningen af undersøgelsen var baseret, herunder data om import, der angiveligt er steget i absolutte eller relative tal i forhold til den samlede produktion og en analyse af den indenlandske erhvervsgrens situation på baggrund af alle de elementer, der fremgår af ansøgningen.

## *Artikel 6*

### **Indledning af en undersøgelse vedrørende følsomme produkter**

1. Uden at det berører artikel 5, indleder Kommissionen straks en undersøgelse vedrørende følsomme produkter, hvis der foreligger tilstrækkelige umiddelbare beviser, f.eks. opnået ved den overvågning og vurdering af markedssituationen, der er omhandlet i artikel 4, stk. 1 og 2, for alvorlig skade eller trussel om alvorlig skade for en EU-erhvervsgren, herunder når den kan være geografisk koncentreret i en eller flere medlemsstater.
2. Kommissionen undersøger som en prioritet, om sådanne umiddelbare beviser foreligger i tilfælde, hvor der er en kraftig stigning i importen eller et fald i hjemmemarkedspriserne koncentreret i en eller flere medlemsstater, eller hvor der er en kraftig stigning i importen eller et fald i prisen på et produkt, og EU-producenterne af samme eller direkte konkurrerende produkter overvejende er etableret i en eller flere medlemsstater.
3. Såfremt der ikke foreligger modstridende oplysninger, betragter Kommissionen som hovedregel en stigning i mængden på mere end 10 % på årsbasis af importen på præferencevilkår af et givet produkt fra et berørt land som umiddelbart bevis for alvorlig skade eller trussel om alvorlig skade for EU-erhvervsgrenen, hvis den gennemsnitlige importpris for denne import fra et berørt land samtidig generelt er mindst 10 % lavere end den relevante gennemsnitlige hjemmemarkedspris på samme eller direkte konkurrerende produkter i samme periode, baseret på tilgængelige data.
4. Såfremt der ikke foreligger modstridende oplysninger, betragter Kommissionen som hovedregel et fald på mere end 10 % på årsbasis af den gennemsnitlige importpris af et givet produkt fra et berørt land, der er importeret på præferencevilkår til Unionen, som umiddelbart bevis for alvorlig skade eller trussel om alvorlig skade for EU-erhvervsgrenen, hvis den gennemsnitlige importpris for dette produkt fra et berørt land samtidig generelt er mindst 10 % lavere end den relevante gennemsnitlige hjemmemarkedspris på samme eller direkte konkurrerende produkter i samme periode, baseret på tilgængelige data.

## *Artikel 7*

### **Gennemførelse af undersøgelser**

1. Efter offentliggørelsen af indledningsmeddelelsen i overensstemmelse med artikel 5, stk. 6 og 7, indleder Kommissionen en undersøgelse.
2. Kommissionen kan anmode medlemsstaterne om at indgive oplysninger, og medlemsstaterne tager alle nødvendige skridt til at efterkomme disse

anmodninger. Er de oplysninger, der er anmodet om, af almen interesse og ikke fortrolige, jf. artikel 13, vedlægges de de ikkefortrolige sagsakter, jf. denne artikels stk. 9.

3. Undersøgelsen skal så vidt muligt afsluttes inden for seks måneder fra datoen, hvor indledningsmeddelelsen offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*. Denne frist kan forlænges med en periode på yderligere tre måneder under ekstraordinære omstændigheder, f.eks. et usædvanligt højt antal interesserede parter eller en kompliceret markedssituation. Kommissionen underretter alle interesserede parter om en sådan forlængelse og redegør for grundene hertil. Hvis en undersøgelse vedrører følsomme produkter, afslutter Kommissionen den hurtigst muligt med henblik på at træffe en endelig afgørelse senest fire måneder efter datoen for offentliggørelsen af indledningsmeddelelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.
4. Kommissionen skal indhente alle de oplysninger, den finder nødvendige for at træffe en afgørelse om betingelserne i artikel 3, stk. 1, og skal, hvor det er relevant, efterprøve disse oplysninger.
5. Kommissionen vurderer alle relevante objektive og kvantificerbare faktorer, der påvirker EU-erhvervsgrenens situation, herunder navnlig hastigheden og størrelsen af stigningen i importen af det pågældende produkt absolut og relativt set, den øgede imports andel af det indenlandske marked og niveauændringerne for EU-erhvervsgrenen for så vidt angår salg, produktion, produktivitet, kapacitetsudnyttelse, fortjeneste og tab samt beskæftigelse. Denne liste er ikke udtømmende, og Kommissionen kan med henblik på at afgøre, om der foreligger alvorlig skade eller er trussel om alvorlig skade, tage hensyn til andre relevante faktorer, f.eks. lagerbeholdninger, priser, forrentning af investeret kapital, likviditet, niveauet for markedsandele og andre faktorer, som forvolder eller kan have forvoldt alvorlig skade, eller som truer med at skabe alvorlig skade for EU-erhvervsgrenen.
6. Interesserede parter, som har givet oplysninger i henhold til artikel 5, stk. 7, litra d), og repræsentanter for det relevante land kan efter skriftlig anmodning få indsigt i alle de oplysninger, der er indhentet af Kommissionen som led i undersøgelsen, bortset fra interne dokumenter udarbejdet af EU-myndighederne eller medlemsstaternes myndigheder, forudsat at sådanne oplysninger er relevante for fremlæggelsen af deres sag, ikke er fortrolige, jf. artikel 13, og anvendes af Kommissionen i undersøgelsen. Interesserede parter kan også fremsætte deres bemærkninger til sådanne oplysninger. Foreligger der tilstrækkelige umiddelbare beviser til støtte for disse bemærkninger, tager Kommissionen dem i betragtning.
7. Kommissionen sikrer, at alle de data og statistikker, der anvendes i undersøgelsen, er repræsentative, tilgængelige, forståelige, gennemsigtige og kontrollerbare.
8. Kommissionen forpligter sig til, så snart de tekniske forudsætninger er til stede, at oprette en password-beskyttet onlineportal ("onlineportalen") for adgang til de ikkefortrolige sagsakter, idet Kommissionen bestyrer portalen, gennem hvilken alle relevante oplysninger, der ikke er fortrolige, som omhandlet i artikel 13, videregives. Interesserede parter, medlemsstaterne og Europa-Parlamentet gives adgang til onlineplatformen.
9. Kommissionen hører interesserede parter, navnlig hvis de skriftligt har anmodet herom, inden for den frist, der er fastsat i den indledningsmeddelelse, som offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*, og hvis de godtgør, at de vil kunne blive berørt af resultatet af undersøgelsen, samt at der er særlige årsager til at høre

dem mundtligt. Kommissionen hører interesserede parter yderligere, hvis der foreligger særlige grunde hertil.

10. Kommissionen letter adgang til undersøgelsen for forskelligartede og fragmenterede erhvervssektorer, der hovedsagelig består af små og mellemstore virksomheder (SMV'er), ved hjælp af en dedikeret SMV-helpdesk, eksempelvis ved forøgelse af viden, ved at give generelle oplysninger og forklaringer om procedurer og om, hvordan man indgiver en anmodning, ved at udgive standardspørgeskemaer på alle Unionens officielle sprog og ved at svare på generelle, ikkesagsspecifikke forespørgsler. SMV-helpdesken stiller standardformularer til statistikker, der skal indsendes til bestemte formål, og spørgeskemaer til rådighed.
11. Gives oplysningerne ikke inden for den frist, der er fastsat af Kommissionen, eller hindres undersøgelsen i væsentlig grad, kan Kommissionen træffe beslutning på grundlag af de foreliggende faktiske oplysninger. Finder Kommissionen, at en interesseret part eller en tredjepart har indgivet falske eller vildledende oplysninger, kan den se bort fra dem og bruge de foreliggende faktiske oplysninger.
12. Kommissionen opretter et kontor for høringskonsulenten, hvis beføjelser og ansvarsområder fastsættes i et mandat, der vedtages af Kommissionen, og som skal beskytte den effektive udøvelse af de interesserede parter proceduremæssige rettigheder.
13. Kommissionen underretter det pågældende land skriftligt, hvis der indledes en undersøgelse.

#### *Artikel 8*

##### **Forudgående tilsynsforanstaltninger**

1. Kommissionen kan vedtage forudgående tilsynsforanstaltninger vedrørende import af et produkt fra et af de relevante lande, hvis importen af det produkt udvikler sig på en sådan måde, at det kunne føre til en af de situationer, der er omhandlet i artikel 3, 5 og 6. Disse forudgående tilsynsforanstaltninger vedtages ved hjælp af gennemførelsesretsakter efter rådgivningsproceduren i artikel 18, stk. 2.
2. Forudgående tilsynsforanstaltningers gyldighedsperiode er begrænset. Medmindre andet er fastsat, udløber de ved slutningen af andet halvår efter det første halvår efter foranstaltningerne blev truffet.

#### *Artikel 9*

##### **Indførelse af midlertidige beskyttelsesforanstaltninger**

1. Kommissionen vedtager midlertidige beskyttelsesforanstaltninger i kritiske situationer, hvor en forsinkelse sandsynligvis vil forårsage skade, som vil være vanskelig at udbedre, og som derfor nødvendiggør øjeblikkelig handling, når der i en foreløbig afgørelse truffet af Kommissionen på grundlag af de i artikel 7, stk. 5, omhandlede faktorer findes tilstrækkelige umiddelbare beviser for, at der er importeret et produkt med oprindelse i det relevante land:
  - a) i så forhøjede mængder, i absolutte tal eller i forhold til EU-produktionen, og
  - b) under sådanne vilkår, at det forårsager skade, eller der er trussel om alvorlig skade for EU-erhvervsgrenen og

- c) stigningen i importen er resultatet af nedsættelse eller afskaffelse af told på dette produkt.
2. Disse forudgående tilsynsforanstaltninger vedtages ved hjælp af gennemførelsesretsakter efter rådgivningsproceduren i artikel 18, stk. 2.
  3. I tilfælde af følsomme produkter vedtages midlertidige beskyttelsesforanstaltninger efter proceduren i artikel 18, stk. 4, straks og under alle omstændigheder senest 21 dage efter indledningen af undersøgelsen for at undgå skader for EU-erhvervsgrenen, som det ville være vanskeligt at udbedre, herunder når sådanne skader kan være geografisk koncentreret i en eller flere medlemsstater.
  4. I behørigt begrundede særligt hastende tilfælde, hvor en medlemsstat anmoder Kommissionen om øjeblikkelig intervention, og hvor betingelserne i denne artikels stk. 1 er opfyldt, vedtager Kommissionen gennemførelsesretsakter, der finder anvendelse straks, i overensstemmelse med den i artikel 18, stk. 4, omhandlede procedure. Kommissionen træffer en afgørelse senest fem arbejdsdage efter modtagelsen af anmodningen.
  5. Midlertidige beskyttelsesforanstaltninger anvendes ikke i mere end 200 kalenderdage.
  6. Ophæves de midlertidige beskyttelsesforanstaltninger, fordi undersøgelsen viser, at betingelserne i artikel 3, stk. 1, ikke er opfyldt, tilbagebetales enhver told opkrævet som følge af disse midlertidige beskyttelsesforanstaltninger omgående.
  7. Midlertidige beskyttelsesforanstaltninger finder anvendelse på alle produkter, der overgår til fri omsætning efter datoen for foranstaltningernes ikrafttræden. Sådanne foranstaltninger forhindrer imidlertid ikke den frie omsætning af produkter, som allerede er på vej til Unionen, når destinationen for sådanne produkter ikke kan ændres.
  8. Hvis Kommissionen fastslår, at en midlertidig beskyttelsesforanstaltning skal anvendes over for Mercosur som én samlet enhed, fritages Paraguay for anvendelsen af foranstaltningen, medmindre resultatet af en undersøgelse påviser, at forekomsten af alvorlig skade eller truslen om alvorlig skade også forvoldes af import af produkter fra Paraguay på præferencevilkår.

#### *Artikel 10*

##### **Afslutning af undersøgelser og procedurer uden foranstaltninger**

1. Hvis undersøgelsen fører til den konklusion, at betingelserne i artikel 3, stk. 1, ikke er opfyldt, offentliggør Kommissionen en afgørelse om at indstille undersøgelsen og procedurerne i overensstemmelse med den i artikel 18, stk. 3, omhandlede undersøgelsesprocedure.
2. Kommissionen offentliggør en rapport, der angiver de resultater og begrundede konklusioner, den er nået frem til vedrørende alle relevante faktiske og retlige spørgsmål under behørig hensyntagen til beskyttelsen af fortrolige oplysninger, jf. artikel 13.

#### *Artikel 11*

##### **Indførelse af endelige beskyttelsesforanstaltninger**



1. Hvis en undersøgelse fører til den konklusion, at betingelserne i artikel 3, stk. 1, er opfyldt, kan Kommissionen vedtage endelige beskyttelsesforanstaltninger i overensstemmelse med den i artikel 18, stk. 3, omhandlede undersøgelsesprocedure.
2. Kommissionen offentliggør en rapport indeholdende et sammendrag af de væsentligste kendsgerninger og overvejelser af relevans for afgørelsen under behørig hensyntagen til beskyttelsen af fortrolige oplysninger, jf. artikel 13.
3. Kommissionen må ikke anvende, forlænge eller opretholde en bilateral beskyttelsesforanstaltning efter overgangsperiodens udløb.
4. Hvis Kommissionen fastslår, at en foranstaltning skal anvendes over for Mercosur som én samlet enhed, fritages Paraguay for anvendelsen af foranstaltningen, medmindre resultatet af en undersøgelse påviser, at forekomsten af alvorlig skade eller truslen om alvorlig skade også forvoldes af import af produkter fra Paraguay på præferencevilkår.

### *Artikel 12*

#### **Beskyttelsesforanstaltningernes anvendelsesperiode og revision**

1. En beskyttelsesforanstaltning skal kun være i kraft, så længe den er nødvendig for at forebygge eller afhjælpe en alvorlig skade for EU-erhvervsgrenen eller lette en tilpasning. Denne periode må ikke overstige to år, medmindre den forlænges efter stk. 2.
2. Beskyttelsesforanstaltningens oprindelige varighed som omhandlet i stk. 1, kan forlænges med op til to år, hvis beskyttelsesforanstaltningen fortsat er nødvendig for at forebygge eller afhjælpe en alvorlig skade for EU-erhvervsgrenen, og der er bevis for, at EU-erhvervsgrenen er i færd med at tilpasse sig. Ved følsomme produkter forlænges en beskyttelsesforanstaltning med op til to år, forudsat at den fortsat er nødvendig for at forebygge eller afhjælpe alvorlig skade for EU-erhvervsgrenen.
3. Der må ikke anvendes en beskyttelsesforanstaltning over for import af et produkt i henhold til bilag 2-A, som allerede har været genstand for en sådan foranstaltning, medmindre der er forløbet en periode svarende til halvdelen af den samlede varighed af den foregående beskyttelsesforanstaltning.
4. En medlemsstat, en fysisk eller juridisk person, der handler på vegne af EU-erhvervsgrenen, eller en sammenslutning uden status som juridisk person, der handler på vegne af EU-erhvervsgrenen, kan anmode om en forlængelse som omhandlet i denne artikels stk. 2. I så fald foretager Kommissionen, før den træffer afgørelse om forlængelse, en evaluering for at undersøge, om betingelserne i denne artikels stk. 2 er opfyldt, under henvisning til de faktorer, som er omhandlet i artikel 7, stk. 5. Kommissionen kan også indlede en sådan evaluering på eget initiativ, hvis der foreligger tilstrækkelige umiddelbare beviser for, at betingelserne fastsat i denne artikels stk. 2 er opfyldt. Beskyttelsesforanstaltningen forbliver i kraft, indtil resultatet af evalueringen foreligger.
5. Meddelelsen om indledning af en evaluering som omhandlet i denne artikels stk. 4 offentliggøres i overensstemmelse med artikel 5, stk. 6 og 7. Evalueringen gennemføres i overensstemmelse med artikel 7.
6. Enhver afgørelse vedrørende en forlængelse i henhold til denne artikels stk. 2 skal træffes i overensstemmelse med artikel 10 og 11.

7. En beskyttelsesforanstaltnings samlede anvendelsesperiode må ikke overstige fire år, inklusive anvendelsesperioden for eventuelle midlertidige beskyttelsesforanstaltninger, den indledende anvendelsesperiode og forlængelse heraf.

### *Artikel 13*

#### **Fortrolig behandling af oplysninger**

1. Oplysninger, der modtages i medfør af denne forordning, må kun anvendes til det formål, hvortil de er indhentet.
2. Oplysninger modtaget i medfør af denne forordning, som er af fortrolig karakter eller er afgivet fortroligt, må ikke videregives, medmindre den, der har afgivet oplysningerne, udtrykkeligt giver samtykke hertil.
3. I enhver anmodning om fortrolig behandling angives årsagerne til, at oplysningerne skal være fortrolige. Interesserede parter, som forelægger fortrolige oplysninger, skal forelægge ikkefortrolige sammendrag heraf. Disse sammendrag skal være tilstrækkeligt detaljerede til at sikre en rimelig forståelse af de fortrolige oplysningers egentlige indhold. Under ekstraordinære omstændigheder kan de pågældende interesserede parter tilkendegive, at det ikke er muligt at udarbejde et sammendrag af oplysningerne. I sådanne tilfælde, skal den pågældende part afgive en erklæring med en begrundelse for, hvorfor det ikke er muligt at udarbejde et sammendrag. Viser det sig imidlertid, at en anmodning om fortrolig behandling er ubegrundet, og vil den, der har givet oplysningerne, ikke offentliggøre dem eller give tilladelse til, at de videregives generelt eller i form af et sammendrag, kan der ses bort fra de pågældende oplysninger.
4. Hvis oplysninger om produktion, produktionskapacitet, beskæftigelse, lønninger, mængde og værdi af salg på hjemmemarkedet eller gennemsnitsprisen fremlægges på fortroligt grundlag, sikrer Kommissionen, at der indgives meningsfulde ikkefortrolige sammendrag, der som minimum indeholder aggregerede data, eller der indgives, i tilfælde hvor fremlæggelse af aggregerede data ville bringe den fortrolige behandling af virksomhedens data i fare, indeks for hver periode på 12 måneder, der er omfattet af undersøgelsen, for at sikre de interesserede parters passende ret til forsvar. I den forbindelse bør anmodninger om fortrolig behandling tages i betragtning i situationer, hvor særlige markedsstrukturer eller indenlandske erhvervsstrukturer berettiger det. Denne bestemmelse er ikke til hinder for, at der kan fremlægges mere detaljerede ikkefortrolige sammendrag.
5. Anmodninger om fortrolig behandling er ikke berettigede for så vidt angår oplysninger om grundlæggende tekniske og kvalitetsmæssige standarder eller anvendelser af det pågældende produkt. Anmodninger om fortrolig behandling af oplysninger om identiteten på ansøgere og andre kendte fremstillingsvirksomheder, der ikke er en del af andragendet, er kun berettigede under særlige omstændigheder, der skal begrundes behørigt af Kommissionen. I denne forbindelse er simple påstande ikke tilstrækkelige til at begrunde anmodninger om fortrolig behandling. Hvis ansøgernes identitet ikke kan oplyses, skal Kommissionen oplyse det samlede antal producenter, der indgår i den indenlandske erhvervsgren, og den andel af produktionen, som ansøgerne udgør i forhold til den indenlandske erhvervsgrens samlede produktion.

6. Under alle omstændigheder betragtes oplysninger som fortrolige, hvis videregivelsen af dem vil kunne have betydelige negative følger for den, der har afgivet oplysningerne, eller som er ophavsmand til dem.
7. Stk. 1-6 er ikke til hinder for, at Unionens myndigheder henviser til generelle oplysninger og navnlig til begrundelserne for afgørelser truffet i henhold til denne forordning. EU-myndighederne skal dog tage hensyn til fysiske og juridiske personers berettigede interesse i, at deres forretningshemmeligheder ikke videregives.

#### *Artikel 14*

##### **Rapport**

1. Kommissionen forelægger Europa-Parlamentet og Rådet en årlig rapport om anvendelse, gennemførelse og overholdelse af forpligtelserne i denne forordning.
2. Rapporten skal bl.a. indeholde oplysninger om anvendelsen af midlertidige og endelige beskyttelsesforanstaltninger, forudgående tilsynsforanstaltninger, regionale tilsyns- og beskyttelsesforanstaltninger samt afslutning af undersøgelser eller procedurer uden foranstaltninger.
3. Rapporten skal indeholde et sammendrag af statistikkerne og udviklingstendensen i handelen med hvert af de pågældende lande, hvor beskyttelsesforanstaltningerne er indført.
4. Europa-Parlamentet kan inden for to måneder fra forelæggelsen af Kommissionens rapport indkalde Kommissionen til et møde i Europa-Parlamentets kompetente udvalg med henblik på at fremlægge og redegøre for spørgsmål vedrørende gennemførelsen af denne forordning.
5. Senest tre måneder efter at rapporten er forelagt Europa-Parlamentet og Rådet, offentliggøres den af Kommissionen.

#### *Artikel 15*

##### **Regioner i Den Europæiske Unions yderste periferi**

1. Hvis et produkt med oprindelse i det pågældende land importeres på præferencevilkår til territorier i en eller flere regioner i Unionens yderste periferi i så forhøjede mængder og under sådanne betingelser, at det forårsager, eller der er trussel om, at det vil forårsage en alvorlig forværring af den økonomiske situation i en eller flere regioner i Unionens yderste periferi, kan Kommissionen undtagelsesvis træffe beskyttelsesforanstaltninger begrænset til den eller de pågældende regioners territorium, medmindre der opnås en gensidigt tilfredsstillende løsning.
2. Med forbehold af stk. 1 finder andre regler i denne forordning, der finder anvendelse på beskyttelsesforanstaltninger, også anvendelse på enhver beskyttelsesforanstaltning, der vedtages i henhold til denne artikel.
3. Med henblik på stk. 1 forstås ved "alvorlig forværring" store vanskeligheder i en økonomisk sektor, hvor der produceres samme eller direkte konkurrerende produkter. Konstateringen af alvorlig forværring skal være baseret på objektive faktorer, herunder følgende elementer:
  - a) stigningen i importmængden i absolutte tal eller i forhold til indenlandsk produktion og import fra andre lande, og

- b) virkningen af denne import på den relevante erhvervsgrens eller den pågældende økonomiske sektors situation, herunder på salgstallene, produktionen, den finansielle situation og beskæftigelsen.

#### *Artikel 16*

##### **Delegerede retsakter**

Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 16 med henblik på at ændre bilaget, for så vidt angår listen over følsomme produkter.

#### *Artikel 17*

##### **Udøvelse af de delegerede beføjelser**

1. Beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter tillægges Kommissionen på de i denne artikel fastlagte betingelser.
2. Beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter, jf. artikel 16, tillægges Kommissionen for en periode på 18 år fra datoen for denne aftales ikrafttræden.
3. Den i artikel 16 omhandlede delegation af beføjelser kan til enhver tid tilbagekaldes af Europa-Parlamentet eller Rådet. En afgørelse om tilbagekaldelse bringer delegationen af de beføjelser, der er angivet i den pågældende afgørelse, til ophør. Den får virkning dagen efter offentliggørelsen af afgørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* eller på et senere tidspunkt, der angives i afgørelsen. Den berører ikke gyldigheden af delegerede retsakter, der allerede er i kraft.
4. Inden vedtagelsen af en delegeret retsakt hører Kommissionen eksperter, som er udpeget af hver enkelt medlemsstat, i overensstemmelse med principperne i den interinstitutionelle aftale af 13. april 2016 om bedre lovgivning.
5. Så snart Kommissionen vedtager en delegeret retsakt, giver den samtidigt Europa-Parlamentet og Rådet meddelelse herom.
6. En delegeret retsakt vedtaget i henhold til artikel 16 træder kun i kraft, hvis hverken Europa-Parlamentet eller Rådet har gjort indsigelse inden for en frist på to måneder fra meddelelsen af den pågældende retsakt til Europa-Parlamentet og Rådet, eller hvis Europa-Parlamentet og Rådet inden udløbet af denne frist begge har informeret Kommissionen om, at de ikke agter at gøre indsigelse. Fristen forlænges med to måneder på Europa-Parlamentets eller Rådets initiativ.

#### *Artikel 18*

##### **Udvalgsprocedure**

1. Kommissionen bistås af det udvalg, der er nedsat ved artikel 3, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/478. Dette udvalg er et udvalg som omhandlet i forordning (EU) nr. 182/2011.
2. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 4 i forordning (EU) nr. 182/2011.
3. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 5 i forordning (EU) nr. 182/2011.
4. Når der henvises til dette stykke, finder artikel 8 i forordning (EU) nr. 182/2011 sammenholdt med samme forordnings artikel 4 anvendelse.

#### *Artikel 19*

##### **Ikrafttræden**

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

#### *Artikel 20*

##### **Anvendelse af denne forordning på partnerskabsaftalen mellem EU og Mercosur og på interimsaftalen om handel mellem EU og Mercosur**

1. Denne forordning finder anvendelse på ITA fra datoen for dens ikrafttræden, og indtil EMPA træder i kraft. Når EMPA træder i kraft, og ITA ophører med at have retsvirkninger, finder denne forordning anvendelse på EMPA.
2. Forholdet mellem ITA og EMPA er reguleret i artikel 3.2, stk. 3-8, i EMPA.

Udfærdiget i Bruxelles, den .

*På Europa-Parlamentets vegne*  
*Formand*

*På Rådets vegne*  
*Formand*

**FINANSIERINGSOVERSIGT TIL FORSLAG, SOM ALENE INDVIRKER PÅ  
BUDGETTETS INDTÆGTSSIDE**

**1. FORSLAGETS BETEGNELSE**

Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om gennemførelse af den bilaterale beskyttelsesklause i partnerskabsaftalen mellem EU og Mercosur og i interimsaftalen om handel med landbrugsprodukter mellem EU og Mercosur

**2. BUDGETPOSTER:**

Indtægtspost (kapitel/artikel/konto):

Budgetteret beløb for det pågældende år:

*(kun i tilfælde af formålsbestemte indtægter):*

Indtægterne henføres til følgende udgiftspost (kapitel/artikel/konto):

**3. FINANSIELLE VIRKNINGER**

- ☒ Forslaget har ingen finansielle virkninger
- ☐ Forslaget har ingen finansielle virkninger for udgifterne, men har finansielle virkninger for indtægterne.
- ☐ Forslaget har finansielle virkninger for formålsbestemte indtægter

Virkningerne er følgende:

*(i mio. EUR, 1 decimal)*

| Indtægtspost              | Virkninger for indtægterne <sup>23</sup> | XX-måneders periode fra dd/mm/åååå <i>(hvis det er relevant)</i> | År N |
|---------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------|
| Kapitel/artikel/konto ... |                                          |                                                                  |      |
| Kapitel/artikel/konto ... |                                          |                                                                  |      |

| Efter foranstaltningens iværksættelse |       |       |       |       |       |
|---------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Indtægtspost                          | [N+1] | [N+2] | [N+3] | [N+4] | [N+5] |
| Kapitel/artikel/konto ...             |       |       |       |       |       |
| Kapitel/artikel/konto ...             |       |       |       |       |       |

<sup>2</sup> Beløbene pr. år skal være et skøn baseret på den formel eller metode, der er defineret i afsnit 5. I det første år udbetales det årlige beløb normalt uden modregning og ikke som pro rata.

<sup>3</sup> Ved EU's traditionelle egne indtægter (told og sukkerafgifter) opgives beløbene netto, dvs. bruttobeløb, hvorfra der er trukket opkrævningsomkostninger på 20 %.

*(Kun hvis der er tale om formålsbestemte indtægter, forudsat at budgetposten allerede er kendt):*

| Udgiftspost <sup>4</sup>     | År N | År N+1 |
|------------------------------|------|--------|
| Kapitel/artikel/konto<br>... |      |        |
| Kapitel/artikel/konto<br>... |      |        |

| Udgiftspost                  | [N+2] | [N+3] | [N+4] | [N+5] |
|------------------------------|-------|-------|-------|-------|
| Kapitel/artikel/konto<br>... |       |       |       |       |
| Kapitel/artikel/konto<br>... |       |       |       |       |

#### **4. FORHOLDSREGLER MOD SVIG**

#### **5. ANDRE BEMÆRKNINGER**

Forslaget til forordning indebærer ikke yderligere omkostninger (udgifter) for EU's budget.

Forslaget til forordning har ingen yderligere budgetmæssige virkninger på indtægtssiden sammenlignet med de budgetmæssige virkninger af kapitlet om bilateral beskyttelse i selve aftalen.

---

<sup>4</sup> Anvendes kun, hvis det er nødvendigt